Porównanie tłumaczeń Dzieje 1:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | że który jest zaliczony był z nami i dostał w udziale dziedzictwo posługi tej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | gdyż został zaliczony do nas\* i otrzymał udział w tej posłudze.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | że zaliczony był do nas i dostał w udziale dziedzictwo\* służby tej. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | że który jest zaliczony był z nami i dostał w udziale dziedzictwo posługi tej |

1. 1) <x>470 10:4</x>; <x>490 6:16</x>; <x>500 6:70-71</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 6:4</x>; <x>510 20:24</x>; <x>510 21:19</x>; <x>540 3:8-9</x>; <x>540 4:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Może trafniej: "los", "działkę". [↑](#footnote-ref-4)